

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 292083

BRITA | Filter system - PURITY 1200 Clean



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for BRITA Filter System Purity 1200 Clean

1. General Information

Congratulations on your purchase of the BRITA Filter System Purity 1200 Clean. This innovative filtration system is designed to enhance the quality of your water supply, ensuring optimal taste and safety for a variety of applications, including beverage preparation and cooking.

2. Safety Information

- **General Safety:** Read all instructions and safety warnings carefully before use. Failure to follow these instructions may result in harm to the user or damage to the unit.
- **Electrical Safety:** Ensure the unit is connected to a properly grounded electrical supply. Avoid using the system with wet hands or in wet conditions.
- **Water Quality:** The system is designed for cold water usage only. Do not filter water from unknown sources or seawater.
- **Pressure Requirements:** Operate within the specified pressure range to avoid potential leaks or damage.
- **Maintenance:** Regularly check for signs of wear or damage. Do not operate if the product appears to be damaged.
- **Children and Pets:** Keep the product out of the reach of children and pets during operation and maintenance.

3. Product Overview and Specifications

- **Product Dimensions:** 40.8 x 28.2 x 14.8 cm
- **Weight:** 3.3 kg
- **Connection Type:** 3/4" threaded connection
- **Water Output:** Up to 1200 liters
- **Filter Type:** BRITA Purity C filter
- **Applicable Water Temperature:** 4°C to 30°C
- **Pressure Range:** Minimum 1 bar, Maximum 6 bar

4. Setup and Installation

1. **Unpack the Unit:** Carefully remove all packaging materials. Ensure all components are included.
2. **Select Installation Location:** Choose a dry, clean area near the water source and ensure there is sufficient space for maintenance.
3. **Connect to Water Supply:**
 - Shut off the water supply.
 - Connect the filter unit to the water supply using the provided 3/4" connection.
 - Ensure the connection is secure to prevent leaks.
4. **Install Filter Cartridge:**
 - Remove the filter cartridge from its packaging.
 - Insert the filter cartridge into the filter head and ensure it is locked in place.
5. **Power Connection:** If applicable, connect the unit to the electrical supply and ensure it is properly grounded.
6. **Check for Leaks:** Turn on the water supply to the unit. Check for any leaks around the connections.

5. Operation

- **Initial Flushing:** Allow the system to flush by running water through for at least 10 minutes before initial use.
- **Daily Usage:** Turn on the unit whenever water is needed. The system will automatically filter the water for use.
- **Monitoring Filter Life:** Keep track of filter usage. A change in water quality may indicate it is time to replace the filter.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wipe the exterior of the unit with a damp cloth. Avoid using harsh chemicals.
- **Filter Replacement:** Depending on usage, replace the filter cartridge every 6 months or when the water quality diminishes.
- **Check Connections:** Regularly inspect the hardware connections to ensure they remain tight and leak-free.

7. Troubleshooting

- **No Water Flow:** Check for clogs in the filter cartridge or verify that the water supply is turned on.
- **Leaking Connections:** Tighten connections and ensure the washer is properly positioned.
- **Poor Water Quality:** Replace the filter cartridge if water quality is subpar.

8. Disposal

Dispose of the unit and filters in accordance with local laws and regulations. Do not dispose of electrical equipment as general waste. Contact your local waste management for proper disposal methods.

9. Contact

For further assistance or inquiries regarding the BRITA Filter System Purity 1200 Clean, please reach out to us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing BRITA. Enjoy your cleaner, better-tasting water!

DE DEUTSCH

Produktmanual für das Brita-Filtersystem Purity 1200 Clean

1. Allgemeine Informationen

Das Brita-Filtersystem Purity 1200 Clean ist ein hochentwickeltes Filtersystem, das eine effiziente Wasserfiltration zur Verbesserung des Geschmacks und der Qualität von Wasser bietet. Entwickelt für den professionellen Einsatz, ist dieses System ideal für Gastronomiebetriebe und andere Anwendungen, bei denen die Wasserqualität von größter Bedeutung ist.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen.
- Installation: Lassen Sie das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal installieren, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
- Wasserqualität: Verwenden Sie das Filtersystem nur mit Trinkwasser, das den örtlichen Vorschriften entspricht.
- Körperliche Sicherheit: Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Elektrosicherheit: Achten Sie darauf, dass das Gerät von der Stromquelle getrennt ist, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Umgang mit Abfällen: Sorgen Sie dafür, dass das Zubehör gemäß den örtlichen Vorschriften und Richtlinien entsorgt wird.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Technische Daten
 - Maximale Durchflussmenge: 1200 l/h
 - Maximaler Betriebsdruck: 6 bar
 - Minimale Wassertemperatur: 1 °C
 - Maximale Wassertemperatur: 30 °C
 - Größe: kompakte Bauweise für vielseitige Anwendungen

4. Einrichtung und Installation

- Benötigte Materialien: Schläuche, Wasseranschluss, Netzanschluss (220-240V).
- Installationsanleitung:
 1. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der Zugang zu Wasser und Strom bietet.
 2. Verbinden Sie die Wasserleitungen mit dem Filtereinsatz gemäß dem mitgelieferten Diagramm.
 3. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest und dicht sind.
 4. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
 5. Führen Sie einen Probelauf durch und überprüfen Sie auf Lecks.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter ein.
- Warten Sie, bis die Wasserfilteranlage betriebsbereit ist.
- Nutzen Sie das gefilterte Wasser nach Bedarf.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
- Tauschen Sie den Filter gemäß den Empfehlungen des Herstellers (normalerweise alle 6-12 Monate) aus.
- Folgen Sie den speziellen Anweisungen zur Filterreinigung in der beiliegenden Dokumentation.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Kein Wasser fließt.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Wasserzufuhr und stellen Sie sicher, dass keine Verstopfungen vorliegen.
- Problem: Leckage.
 - Lösung: Überprüfen Sie alle Dichtungen auf Risse und ziehen Sie lose Verbindungen nach.
- Problem: Schlechter Wasserfluss.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Filterpatrone und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt nach Ablauf der Lebensdauer gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Kühlsysteme.

9. Kontakt

GGMGastro

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

PRODUCTHANDLEIDING

Brita Filtersysteem Purity 1200 Clean

1. Algemene Informatie

Welkom bij uw Brita Filtersysteem Purity 1200 Clean. Dit product is ontworpen om de kwaliteit van het water te verbeteren door ongewenste stoffen en verontreinigingen te verminderen. Het filtersysteem is ideaal voor professioneel gebruik en biedt een betrouwbare oplossing voor uw drinkwatervoorziening.

2. Veiligheidsinformatie

Lees deze veiligheidsinformatie zorgvuldig door voor gebruik.

- Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen.
- Houd het filtersysteem buiten het bereik van kinderen.
- Zorg ervoor dat het systeem correct is geïnstalleerd om lekkages te voorkomen.
- Controleer regelmatig op slijtage of beschadigingen aan de filters en vervang deze indien nodig.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of chemicaliën die niet zijn goedgekeurd voor gebruik met dit product.
- Raadpleeg de technische specificaties voor de maximale werkdruk en temperatuur om schade aan het filtersysteem te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

Technische gegevens:

- Type: Brita Filtersysteem Purity 1200 Clean
- Filtercapaciteit: tot 1200 liter water
- Max. werkdruk: 10 bar
- Werktemperatuur: 5°C tot 30°C
- Aansluiting: 3/4" binnendraad
- Afmetingen: 300 mm x 150 mm x 150 mm
- Gewicht: 1,8 kg

4. Installatie en opstelling

Volg deze stappen voor een correcte installatie:

1. Kies een geschikte locatie nabij een watertoevoer en een afvoersysteem.
2. Sluit de waterleiding af voordat u begint met installeren.
3. Bevestig het filtersysteem aan de muur met de meegeleverde bevestigingsmaterialen.
4. Sluit de watertoevoer aan op de ingang van het filtersysteem (3/4" binnendraad).
5. Sluit de afvoer aan op de uitgang van het filtersysteem.
6. Controleer of alle verbindingen goed vastzitten.
7. Zet de waterleiding weer aan en controleer op lekkages.
8. Laat het systeem ongeveer 10 minuten lopen om het filter te activeren en spoel het af.

5. Gebruik

- Wanneer het filtersysteem is geïnstalleerd en geactiveerd, kunt u het systeem inschakelen.
- Controleer de waterkwaliteit regelmatig en volg de instructies voor het vervangen van de filters.
- Bij normaal gebruik is het aanbevolen de filter elke 1200 liter of elke 6 maanden te vervangen, afhankelijk van het verbruik.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig het filtersysteem regelmatig met een vochtige doek.
- Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve chemicaliën.
- Controleer regelmatig de installatie op slijtage en vervang indien nodig onderdelen.

7. Probleemoplossing

Als u problemen ondervindt met het filtersysteem, controleer dan het volgende:

- Zijn er lekkages? Controleer alle verbindingen.
- Is het water langzaam? Vervang het filter indien nodig.
- Werkt het systeem niet? Controleer de waterstroom en zorg ervoor dat het systeem correct is geïnstalleerd.

8. Afvoer

Wanneer het filtersysteem aan het einde van zijn levensduur is, verwijder dan de filters en gooi deze weg volgens de lokale wetgeving voor huishoudelijk afval. Het filtersysteem kan worden gerecycled; raadpleeg lokale recyclingrichtlijnen.

9. Contact

Voor vragen en ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Sistema de Filtración Brita Purity 1200 Clean

1. Información General

El sistema de filtración Brita Purity 1200 Clean es una solución avanzada para la filtración de agua en aplicaciones comerciales y domésticas. Proporciona agua de alta calidad, libre de impurezas y adecuada para diversas necesidades, incluyendo la preparación de alimentos y bebidas. Este sistema ha sido diseñado para ser fácil de usar y de mantener.

2. Información de Seguridad

- Este producto es para uso exclusivo en el tratamiento de agua potable y no debe utilizarse para otras aplicaciones.
- Siga siempre las instrucciones de instalación y operaciones para evitar daños.
- Mantenga el sistema fuera del alcance de los niños.
- Evite la exposición del sistema a temperaturas bajo cero.
- No desmonte ni modifique el sistema sin la autorización del fabricante.
- Siempre apague el sistema y desconecte la fuente de agua antes de realizar cualquier mantenimiento.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Brita Purity 1200 Clean
- Capacidad de filtración: 1200 litros
- Presión de trabajo: 1-6 bar
- Temperatura de operación: 4°C a 30°C
- Conexión de agua: 3/8 pulgadas
- Dimensiones: 305 x 150 x 100 mm
- Peso: 2.5 kg

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Encuentre una ubicación adecuada para el sistema, asegurándose de que esté cerca de una fuente de agua y una toma de corriente.
- Paso 2: Conecte el sistema a la fuente de agua utilizando el conector de 3/8 pulgadas.
- Paso 3: Asegúrese de que todas las conexiones estén bien ajustadas para evitar fugas.
- Paso 4: Instale el cartucho de filtro correspondiente en el sistema.
- Paso 5: Conecte el sistema a la corriente eléctrica.
- Paso 6: Realice una prueba de funcionamiento abriendo el grifo y asegurándose de que el agua fluya adecuadamente.

5. Operación

- Para operar el sistema, simplemente abra el grifo de agua. El sistema comenzará a filtrar el agua automáticamente.
- Monitoree el indicador de estado del filtro para conocer cuándo es necesario reemplazar el cartucho.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie exteriormente el sistema con un paño húmedo.
- Reemplace el cartucho de filtro cada 1200 litros o según lo indique el indicador de estado.
- Realice una revisión mensual para asegurarse de que no haya fugas o daños visibles.

7. Resolución de Problemas

- Sin flujo de agua: Verifique las conexiones y la presión de agua. Asegúrese de que el cartucho esté instalado correctamente.
- Agua con mal olor o gusto: Reemplace el cartucho de filtro.
- Fugas de agua: Verifique las conexiones y ajuste según sea necesario.

8. Eliminación

- El sistema de filtración y los cartuchos deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos. No arroje los cartuchos al desagüe.

9. Contacto

Para consultas, soporte y servicio al cliente, contáctenos a:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Système de filtration Brita Purity 1200 Clean

1. Informations Générales

Le système de filtration Brita Purity 1200 Clean est conçu pour fournir de l'eau de haute qualité destinée à diverses applications, notamment dans le secteur de la restauration et de la distribution. Il assure une purification efficace de l'eau, garantissant une excellente qualité et un goût optimal des boissons.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné exclusivement à la filtration de l'eau potable.
- Installation : L'installation doit être réalisée par un professionnel qualifié pour assurer la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil.
- Pression de l'eau : Assurez-vous que la pression de l'eau ne dépasse pas les limites spécifiées de l'appareil.
- Fiabilité des composants : Ne modifiez pas les composants internes du système de filtration.
- Nettoyage : Éteignez l'appareil avant tout nettoyage ou entretien pour éviter les chocs électriques.
- Environnement d'utilisation : Utilisez dans un environnement sec et à l'abri des intempéries.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

Spécifications techniques :

- Dimensions : 320 x 180 x 425 mm
- Poids : 13 kg
- Capacité de filtration : jusqu'à 1200 litres
- Pression d'alimentation : 1 à 6 bars
- Température de fonctionnement : 4°C à 30°C
- Taux de filtration : 2 litres/minute

4. Mise en place et installation

1. Emplacement : Choisissez un endroit approprié, à proximité d'une source d'eau potable et d'une prise électrique.
2. Préparation des tuyaux : Connectez le tuyau d'alimentation à la source d'eau. Assurez-vous qu'il est bien serré et qu'il ne présente aucune fuite.
3. Montage du filtre : Fixez le filtre au support mural fourni, en utilisant les vis et chevilles appropriées.
4. Branchement électrique : Branchez l'appareil à une prise électrique conforme à la norme.
5. Vérification : Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez les fuites. Si tout est en ordre, laissez fonctionner pendant environ 5 minutes pour purger le système.

5. Fonctionnement

- Activez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation. L'indicateur lumineux doit s'allumer.
- Remplissez les récipients avec l'eau filtrée en utilisant le robinet dédié.
- Surveillez le niveau d'eau dans le réservoir de filtration, et remplissez-le si nécessaire.

6. Nettoyage et entretien

- Éteignez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide.
- Les filtres doivent être remplacés tous les 1200 litres ou tous les six mois, selon l'usage.
- Nettoyez l'intérieur du réservoir avec une solution de vinaigre dilué tous les trois mois.

7. Dépannage

- Pas d'eau filtrée : Vérifiez la connexion à l'alimentation en eau, et assurez-vous que la vanne est ouverte.
- Bruits anormaux : Cela peut indiquer un problème avec la pompe. Veuillez contacter le service client.
- Perméabilité réduite : Remplacez le filtre si la qualité de l'eau n'est pas satisfaisante.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales sur le recyclage et la mise au rebut des appareils électroniques et des cartouches filtrantes.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Sistema di Filtraggio BRITA Purity 1200 Clean

1. Informazioni Generali

Il sistema di filtraggio BRITA Purity 1200 Clean è progettato per migliorare la qualità dell'acqua utilizzata in ambito professionale, garantendo acqua pulita e sicura. È ideale per caffetterie, ristoranti e altri servizi di ristorazione. La tecnologia avanzata del sistema riduce il contenuto di calcare e migliorando il gusto delle bevande.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Corretto:** Utilizzare il prodotto esclusivamente per scopi previsti.
- **Installazione:** Seguire attentamente le istruzioni di installazione per evitare perdite o malfunzionamenti.
- **Manutenzione:** Eseguire regolarmente la manutenzione secondo le istruzioni fornite.
- **Sostituzione dei Filtri:** Sostituire i filtri secondo le indicazioni per garantire prestazioni ottimali.
- **Stoccaggio:** Conservare il prodotto in un luogo asciutto e al riparo dalla luce diretta del sole.
- **Interventi:** Non tentare di riparare il prodotto autonomamente. Rivolgersi a un tecnico qualificato per assistenza.
- **Bambini:** Tenere il sistema e i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- **Garanzia:** Conservare la ricevuta d'acquisto per eventuali richieste di garanzia.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** BRITA Purity 1200 Clean
- **Applicazione:** Filtraggio acqua
- **Capacità:** 1200 litri
- **Dimensioni:** 390 x 210 x 445 mm
- **Peso:** 10 kg
- **Pressione di esercizio:** 2 - 6 bar
- **Temperatura massima:** 30°C
- **Tipo di filtro:** Cartuccia filtrante BRITA Purity
- **Certificazioni:** Conforme agli standard di sicurezza europei

4. Installazione e Setup

1. **Preparazione:** Assicuratevi che tutti i componenti siano presenti e intatti.
2. **Posizionamento:** Collocare il sistema in un luogo accessibile e vicino alla fonte d'acqua.
3. **Collegamento:**
 - Spegnere l'alimentazione dell'acqua.
 - Collegare il tubo di ingresso dell'acqua all'attacco in ingresso sul sistema.
 - Installare il tubo di uscita nel punto di erogazione desiderato.
4. **Verifica:** Controllare che non ci siano perdite e che tutte le connessioni siano sicure.
5. **Accensione:** Riaccendere l'alimentazione e testare il sistema per eventuali perdite.

5. Operazione

- **Attivazione:** Aprire la valvola di erogazione dell'acqua per iniziare l'utilizzo.
- **Monitoraggio:** Tenere d'occhio i livelli d'acqua e la qualità.
- **Sostituzione del Filtro:** Sostituire il filtro quando indicato dal sistema, seguendo le istruzioni.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità esternamente con un panno morbido e umido.
- Non utilizzare detersivi abrasivi o sostanze chimiche aggressive.
- Controllare regolarmente i filtri e sostituirli come necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Problema:** Nessun flusso d'acqua
 - **Soluzione:** Verificare le connessioni e l'alimentazione dell'acqua.
- **Problema:** Gusto sgradevole
 - **Soluzione:** Controllare lo stato del filtro e sostituirlo se necessario.
- **Problema:** Perdite d'acqua
 - **Soluzione:** Controllare tutte le giunzioni e rinforzare se necessario.

8. Smaltimento

Smaltire il prodotto secondo le normative locali per i materiali di imballaggio e gli apparecchi elettrici. Seguire le indicazioni per il riciclaggio delle parti in plastica e metallo.

9. Contatti

Per domande o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il Sistema di Filtraggio BRITA Purity 1200 Clean!